

Document # 2

OP001-19-0100

QUESTION ET RÉPONSE 6

(English Follows)

Q6. Nous sommes intéressés à soumissionner; toutefois, nous aimerions savoir s'il est possible d'avoir une idée de la charge de travail. Quel est le nombre approximatif de mots traduits par année? Quel est le nombre estimatif de mots qu'il faudrait réviser et comparer (lecture comparée)?

R6. Comme indiqué dans la demande de propositions, le Commissariat ne garantit pas qu'un volume de travail particulier sera attribué aux offrants retenus à la suite de la présente demande d'offres à commandes. De plus, les données recueillies par le Commissariat à des fins statistiques comprennent le travail des ressources externes et internes. Par conséquent, il est difficile de prévoir le volume estimé et de vous fournir plus de détails.

QUESTION AND ANSWER 6

Q6. We are interested in bidding on this contract however, we would like to know if it would be possible to get an idea of the workload. What is the estimated number of words to be translated per year? And what is the estimated number of words that would require editing and comparative reading?

A6. As indicated in the Request for Proposal, the Office of the Commissioner does not guarantee any specific volume of work to be awarded to successful bidders further to this Request for Standing Offers. In addition, the data gathered by the Office of the Commissioner for statistical purposes includes the work of both external and internal resources. Therefore, it is difficult to predict the estimated volume and to provide you with more details.